

SOMMERZEIT - FERIEENZEIT

Eppaner Sommerprogramm 2017



JUGENDDIENST
ÜBERETSCH

Impressum

Gemeinde Eppan
Jugenddienst Überetsch

Grafik und Druck
Karo Druck KG

2017

**Anregungen, Rückmeldungen,
Vorschläge...**
zum Eppaner Sommerprogramm
bitte an den Jugenddienst Überetsch
mailen, eppan@jugenddienst.it



Gemeinde Eppan



Burgen | Seen | Wein
Castell | Laghi | Vino

SOMMERZEIT – FERIENZEIT

Jeder von uns freut sich auf die Ferien. Jeder erinnert sich gerne an seine Erlebnisse. In den Sommermonaten sollen unsere Kinder die Möglichkeit haben, viel Zeit im Freien und mit Freunden verbringen zu können.

Die Broschüre „Eppaner Sommerprogramm“ wird heuer zum 4. Mal aufgelegt.

Das reichhaltige Angebot wurde wiederum erweitert. Für alle Altersgruppen vom Kleinkind bis zum jugendlichen Erwachsenen werden Freizeitmöglichkeiten in Form von Bewegung im Freien über kreatives Gestalten bis hin zu spannenden Spielen angeboten. Wir glauben, jeder kann etwas Passendes finden.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die dieses reichhaltige Programm in den Sommermonaten ermöglichen.

Monika Hofer Larcher
Gemeindereferentin



Lisi Egger
Jugenddienst Überetsch



Julia Prossliner
Jugenddienst Überetsch



0471 674512; eppan@jugenddienst.it

Anmeldung: 04.02.2017 von 14.00–18.00 Uhr im Lanserhaus.

Informationsabend am 30.01.2017 um 20.00 Uhr

im Lanserhaus/Raiffeisenforum.

Wir sind Partner der bilateralen Körperschaften EBK und ENBIT.

Erlebniswochen

Wir treffen uns auf dem Parkplatz in Rungg und gehen gemeinsam zur Forsthütte „Hirschplätzen“. Dort gibt es Abenteuer, Schatzsuchen, Spiele, Kreatives, ... und einen Tag im Lido Montiggl.

Termin: 26.-30.06.; 03.-07.07.; 10.-14.07.2017

Ort/Treffpunkt: Parkplatz Rungg Fußballplatz

Beginn: 8.00-8.15 Uhr; Ende: 15.45-16.00 Uhr

Zielgruppe: 1.-5. Klasse Grundschule

Teilnahmebegrenzung: 26 pro Woche

Teilnahmegebühr: 68 € pro Woche (inklusive Verpflegung)

Kinderferien Eppan

Größere und kleinere Ausflüge in und außerhalb der Gemeinde Eppan, schwimmen, verschiedene Workshops, unterwegs im Wald, spielen, basteln, ...

Termin: 17.-21.07.; 24.-28.07.; 31.07.-04.08.; 07.-11.08.2017

Ort /Treffpunkt: deutsche Mittelschule St. Michael/Eppan

Beginn: 7.30-8.45 Uhr; Ende: 16.00-16.30 Uhr

Zielgruppe: 1.-5. Klasse Grundschule

Teilnahmebegrenzung: 50 pro Woche

Teilnahmegebühr: 68 € pro Woche (inklusive Verpflegung)

Kreativ-Wochen für Mädchen

Gemeinschaftsprojekt von Jugenddienst Überetsch und Jugendtreff Jump

Verschiedene kreative Tätigkeiten

mit Farben, Stoffen, Garnen, Perlen, Wolle, ...

Termin: 24.-28.07. und 31.07.-04.08.2017

Ort /Treffpunkt: Jugendtreff Jump

Beginn: 8.30-9.00; Ende: 12.30-13.00 Uhr

Zielgruppe: Mädchen im Grund- und Mittelschulalter

Teilnahmebegrenzung: 20 pro Woche

Teilnahmegebühr: 55 € (ohne Verpflegung)

„Voll auf Rad...“ - Radwochen

Immer mit dem Rad unterwegs, hauptsächlich auf Rad- und Forstwegen - jeden Tag ein anderes Ziel. Je nach Alter/Kondition gibt es unterschiedliche Touren und genügend Pausen zum Rasten, Trinken, Verschnaufen, Essen, Spielen, ... Verpflegung müssen die Kinder selbst mitbringen.

Termin: 10.-14.07.; 21.-25.08.2017

Ort /Treffpunkt: unterschiedlich; meist Hof der Grundschule St. Michael; Beginn: 8.00-8.15 Uhr; Ende: 15.45-16.00 Uhr

Zielgruppe: 1.-5. Klasse Grundschule

Teilnahmebegrenzung: 36 pro Woche - 12 pro Kleingruppe

Teilnahmegebühr: 55 € pro Woche (ohne Verpflegung)

Splish splash - Badespaß

Jeden Tag im Lido und so richtig gemütlich den Sommer ausklingen lassen, ...

Termin: 28.08.-01.09.2017

Ort /Treffpunkt: Hof der Grundschule St. Michael

Beginn: 8.00-8.15 Uhr; Ende: 15.45-16.00 Uhr

Zielgruppe: 1.-5. Klasse Grundschule

Teilnahmebegrenzung: 24

Teilnahmegebühr: 68 € (inklusive Verpflegung)

VEREIN "DIE KINDERWELT ONLUS"



Dantestrasse 5 Meran, 0473 211634, info@vereinkinderwelt.com

Anmeldung: 04.02.2017 von 14.00–18.00 Uhr im Lanserhaus.

Informationsabend: 30.01.2017 um 20.00 Uhr

im Lanserhaus/Raiffeisenforum.

NEU - Waldkindergarten

Der „Waldkindergarten“ ist ein „Kindergarten ohne Dach und Wände“, in welchem die Kinder den Wald erkunden und entdecken. Die Kinder spielen mit Naturgegenständen, erleben Freispielphasen und unterschiedliche kreative oder spielerische Angebote in der freien Natur. In diesen Wochen haben die Kinder Platz zum "Kindsein", Raum, sich frei zu bewegen, und der natürliche Bewegungsdrang kann ungehindert ausgelebt werden.

Die Aktivitäten im Freien finden bei jedem Wetter statt.

Einschränkungen gibt es nur bei Witterungsbedingungen, die einen sicheren Aufenthalt im Freien unmöglich machen.

Termin: 26.-30.06.2017 und 28.08.-01.09.2017

Ort /Treffpunkt: Festplatz St. Michael (Pavillon);

Mo-Fr von 8.00-13.30 Uhr

Zielgruppe: Kindergartenkinder

Teilnahmebegrenzung: 18 Kinder pro Woche

Teilnahmegebühr: 45 € pro Woche (Selbstverpflegung)

Kunterbunter Sommer

Taucht ein in insgesamt 7 spannende und vielfältige Themenwochen: Von Rittern zu Dinosauriern über wagemutige Experimente bis hin zu einer Reise ins ferne China ist alles dabei. Tolle Kreativwerkstätten, attraktive Freizeitspiele und der Schwimmspaß am Nachmittag lassen keine Langeweile aufkommen. Tage- oder wochenweise, halb- oder ganztägige Einschreibungen möglich.

Termin: 03.-14.07.2017 und 31.07.-30.08.2017

Ort /Treffpunkt: Kloster Mariengarten

Mo-Fr von 7.30-13.30 Uhr oder bis 16.30 Uhr

Zielgruppe: Grundschul Kinder

Teilnahmebegrenzung: 25-50 Kinder pro Woche

Teilnahmegebühr: Wochenpreis ganztägig: 68 € (kleines Frühstück, Mittagessen, Jause und Material inbegriffen);

Wochenpreis halbtägig mit Mittagessen: 58 € (kleines Frühstück, Mittagessen und Material inbegriffen)

Sommerkindergarten

Auch für die Kindergartenkinder gibt es 3 spannende Themenwochen! Zwerge und Elfenkinder, Ritter und Dinosaurier erwarten die Kinder in tollen Kreativwerkstätten und Spielideen für einen besonderen Ferienspaß.

Tage- oder wochenweise, halb- oder ganztägige Einschreibungen möglich.

Termin: 16.-30.08.2017

Ort /Treffpunkt: Kloster Mariengarten

Mo-Fr von 7.30-13.30 Uhr oder bis 16.30 Uhr

Zielgruppe: Kindergartenkinder

Teilnahmebegrenzung: 25 Kinder pro Woche

Teilnahmegebühr: Wochenpreis ganztägig: 68 € (kleines Frühstück, Mittagessen, Jause und Material inbegriffen);

Wochenpreis halbtägig mit Mittagessen: 58 € (kleines Frühstück, Mittagessen und Material inbegriffen)

JUGENDTREFF JUMP

Andi: 0471 662239; jump.andi@gmail.com

Noemi für die Projekte Kontakt(o) und

Kreativ-Wochen für Mädchen 0471 662239;

jump.noemi@gmail.com

Anmeldung: 04.02.2017 von 14.00-18.00 Uhr im Lanserhaus.

Informationsabend am 30.01.2017 um 20.00 Uhr
im Lanserhaus/Raiffeisenforum.



Roadrunner

Von Eppan zum Gardasee mit dem Rad.

Termin: 26.-29.06.2017

Ort /Treffpunkt: Jugendtreff Jump

Beginn: ca. 9.00; Ende: o.e.

Zielgruppe: MittelschülerInnen

Teilnahmebegrenzung: 10 (Mindestteilnehmer: 6)

Teilnahmegebühr: 220 € (mit Verpflegung und
Übernachtung)

Wild, Nacht, Mannsein

Ein Aufenthalt in der Natur.

Termin: 03.-06.07.2017

Ort /Treffpunkt: Jugendtreff Jump; Beginn: 9.30; Ende: o.e.

Zielgruppe: Mittel- bzw. OberschülerInnen

Teilnahmebegrenzung: 10 (Mindestteilnehmer: 6)

Teilnahmegebühr: 180 € (mit Verpflegung)

Kontakt(o)

Ins Arbeitsleben rein schauen und Freizeitaktivitäten genießen.

Termin: 10.-14.07.2017

Ort /Treffpunkt: Jugendtreff Jump

Beginn: ca. 8.30; Ende: o.e.

Zielgruppe: MittelschülerInnen

Teilnahmebegrenzung: 12

Teilnahmegebühr: 120 € (mit Verpflegung)

Parkou(h)r 1

Südtirol mit dem Rad kennen lernen.

Termin: 24.-27.07.2017

Ort /Treffpunkt: Jugendtreff Jump

Beginn: ca. 8.00; Ende: o.e.

Zielgruppe: MittelschülerInnen

Teilnahmebegrenzung: 6

Teilnahmegebühr: 120 € (mit Verpflegung – außer Donnerstag)

Parkou(h)r 2

Südtirol mit Rad, Seilbahn, Zug, Bus, zu Fuß kennen lernen.

Termin: 31.07.-04.08.2017

Ort /Treffpunkt: Jugendtreff Jump

Beginn: ca. 8.30; Ende: o.e.

Zielgruppe: MittelschülerInnen

Teilnahmebegrenzung: 8

Teilnahmegebühr: 100 € (ohne Verpflegung)

Kreativ-Wochen für Mädchen

Gemeinschaftsprojekt von Jugenddienst Überetsch und Jugendtreff Jump

Verschiedene kreative Tätigkeiten mit Farben, Stoffen, Garnen, Perlen, Wolle, ...

Termin: 24.-28.07.2017 und 31.07.-04.08.2017

Ort /Treffpunkt: Jugendtreff Jump

Beginn: 8.30-9.00; Ende: 12.30-13.00 Uhr

Zielgruppe: Mädchen im Grund- und Mittelschulalter

Teilnahmebegrenzung: 20

Teilnahmegebühr: 55 € (ohne Verpflegung)

Bottom Top

Von Eppan startend zu Fuß auf unsere nahegelegenen Berge.

Termin: 21.-25.08.2017

Ort /Treffpunkt: Jugendtreff Jump

Beginn: ca. 9.00; Ende: o.e.

Zielgruppe: MittelschülerInnen

Teilnahmebegrenzung: 8

Teilnahmegebühr: 80 € (ohne Verpflegung)

Wir „Hexen“ - Mädchenprojekt

Kräuter sammeln und zu Sirup, Teemischungen, Lippenbalsam und vielem mehr verarbeiten.

Termin: 21.-25.08.2017

Ort /Treffpunkt: Jugendtreff Jump; Beginn: 9.00 Uhr, Ende: o.e.

Zielgruppe: Mittelschülerinnen

Teilnahmebegrenzung: 6

Teilnahmegebühr: 55 € (ohne Verpflegung)

Wasser, Luft, Erde, Feuer

Eintagesausflüge zum Thema.

Termin: 28.-31.08.2017

Ort /Treffpunkt: Jugendtreff Jump

Beginn: ca. 8.30; Ende: o.e.

Zielgruppe: MittelschülerInnen

Teilnahmebegrenzung: 8

Teilnahmegebühr: 100 € (ohne Verpflegung)

Wunderweg

Wir verschönern die Gleif mit Kunstwerken.

Termin: 07.-11.08.2017

Ort /Treffpunkt: Jugendtreff Jump

Beginn: ca. 9.00; Ende: o.e.

Zielgruppe: MittelschülerInnen

Teilnahmebegrenzung: 8

Teilnahmegebühr: 80 € (ohne Verpflegung)

Allgemeine Infos für die Sommerprojekte von Jugenddienst, Kinderwelt und Jugendtreff Jump



JUGENDDIENST
ÜBERETSCH



- Die Einschreibung ist mit Bezahlung der Teilnahmegebühr und Unterschrift eines Erziehungsberechtigten gültig; Barzahlung oder Banküberweisung ist möglich.
- Für eine Reduzierung der Gebühr muss ein entsprechendes Formular ausgefüllt werden. Diese Regelung gilt nur für die Grundschul- und Kindergartenprojekte.
- Die Teilnehmerzahlen sind begrenzt, dann gibt es Wartelisten.
- Anmeldungen vor dem Anmeldetag werden nicht berücksichtigt.
- Bis 30. April sind Abmeldungen stornogebührenfrei; ab diesem Termin gibt es keine Rückvergütung mehr.
- Einschreibeformulare: beim Info-Abend, im Jugenddienst, auf der Homepage www.eppan.eu, www.jugenddienst.it und über info@vereinkinderwelt.com.

Infoabend

Am Montag, 30. Jänner 2017, findet um 20 Uhr im Lanserhaus/Raiffeisenforum ein Informationsabend statt, an dem die Sommerprojekte von der Gemeinde Eppan, Jugenddienst Überetsch, Die Kinderwelt Onlus, Eltern Kind Zentrum Elki, Sozialgenossenschaft Baby Puffo, Sozialgenossenschaft Babel Onlus und Jugendtreff Jump vorgestellt werden.

Anmeldung: bis 04.02.2017 direkt bei den Kindergärten. Bezüglich freier Plätze usw. bei Dr. Christoph Brigl melden; 0471 667581; unterricht@eppan.eu

Sommerkindergarten

In der Gemeinde Eppan wird den Kindern von 3 bis 6 Jahren eine pädagogisch qualifizierte Begleitung (Zusammenarbeit mit der Kindergartendirektion) auch im Sommer geboten. Gemeinsam mit gleichaltrigen Kindern wird die Zeit bei Spiel, Spaß und Freude verbracht.

Termin: 03.07.-11.08.2017 in 3 Turnusse zu je 2 Wochen

Ort/Treffpunkt: Kindergarten Girlan

Zielgruppe: Kindergartenkinder

Teilnahmebegrenzung: 125 Kinder pro Turnus

Teilnahmegebühr: 70 € pro Turnus bis 12.45 Uhr;

80 € pro Turnus bis 14.45 Uhr

WALDKINDERGARTEN EPPAN

Anmeldung: innerhalb März 2017

Andreas Beck - Tel. 3456906582;

Email: andreasbeck1113@yahoo.de

Waldferienkindergarten

„Verwurzelt in der Liebe, den Kopf in den Wolken.“

Kindergartenkinder erleben im Montiggler Wald Natur pur.

Es wird „bärige“ Bewegungsfreiheit garantiert.

Termin: 21.08.-01.09.2017

Ort/Treffpunkt: wird noch bekanntgegeben

Zielgruppe: Kindergartenkinder

Teilnahmebegrenzung: 18

Teilnahmegebühr: 60 € pro Woche

ELTERN KIND ZENTRUM EPPAN

Fr. Mulser 0471 663823

Anmeldung und Einzahlung bis 25.02.2017



Sommer Sonne Spaß Club

Wir werden spielen, malen, basteln und herumtoben, bei schönem Wetter im Garten und bei Regen in unserem Bewegungsraum. Wenn dann der Hunger kommt, werden wir gemeinsam jausen und Mittagessen.

Termin: 19.-23.06.2017; 26.-30.06.2017; 21.-25.08.2017;

28.08.-01.09.2017 jeweils von 8.00-12.30 Uhr

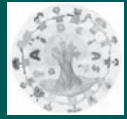
Ort/Treffpunkt: Eltern Kind Zentrum, St.Michael/Eppan

Zielgruppe: Kids von 4-8 Jahren

Teilnahmebegrenzung: 15 Kinder pro Woche

Teilnahmegebühr: 65 € pro Woche

SOZIALGENOSSENSCHAFT PAIDEIAS ONLUS



Schulweg 1, St. Pauls; info.paideias@gmail.com;
Claudia 371 1142617; Denisa 371 1150664

Sommerbetreuung Paideias

Spaß und Spannung in der Sommerbetreuung Paideias!
Wir bieten ein zweisprachiges Programm für Kinder zwischen 9 Monaten und 10 Jahren an: verschiedene Aktivitäten je nach Altersstufen, aber auch immer wieder gemeinsame Tätigkeiten. Dies fördert den Austausch und die sprachliche Kompetenz zwischen den unterschiedlichen Altersstufen. Für die Kinder ab 6 Jahren werden mehrere Ausflüge organisiert. Das Wochenprogramm wird jeweils zu Beginn der Woche schriftlich mitgeteilt.

Termin: 19.06.-01.09.2017

Zeiten: Mo-Fr von 7.30-15.00 oder bis 17.00 Uhr

Ort: St. Pauls, Räumlichkeiten Paideias neben der Kirche

Altersgruppe: 9 Monate bis 10 Jahre (bei kleineren eingeschriebenen Geschwisterkindern bis zu 12 Jahren)

Teilnehmerzahl: 24 Kinder

Teilnahmekosten: 55 € bis 15 Uhr, 65 € bis 17 Uhr pro Woche
Die Kinder können wochenweise in die Sommerbetreuung eingeschrieben werden.

XENIA COOPERATIVA SOCIALE ONLUS - BABY PUFFO EPPAN



Anmeldung: Galilei Str. 2/A, Bozen, 0471 409409

392 5839087 Hauptsitz; Info: 0471 1701530 – Sitz Eppan;

cooperativaxenia@gmail.com; Facebook: BabyPuffoEstateIdea

“Sommer Idee”

Suchen Sie ein familiäres, flexibles, stimulierendes Ambiente, voller Aktivitäten für Ihre Kinder?

Estate Idea Baby Puffo ist genau der richtige Ort! Zu unserem Programm gehören: Gruppenspiele, Bauten aus Karton, Basteleien, Schatzsuche, Singspiele, Ausflüge, Besuche in Freibäder und, sportliche Aktivitäten sowie Führungen in Burgen und Museen. In den letzten Wochen vor Schulbeginn werden wir uns gemeinsam auf die Schule vorbereiten.

Termin: 19.06.-01.09.2017; 8.00-16.00 Uhr

Ort/Treffpunkt: Michaelsplatz 7 (1. Stock ober der Kita)

Zielgruppe: 3-14 Jahre

Teilnahmebegrenzung: 10

Teilnahmegebühr: 60 € Mittagessen und Jause inbegriffen

BABEL SOZIALGENOSSENSCHAFT



Anmeldung: innerhalb 05.05.2017. Die Einschreibeformulare finden sie auf unserer Internetseite www.kinderbabylon.it. Die Formulare können den Lehrern der Nachmittagsbetreuung Babel abgegeben werden. Weitere Informationen: 0471 441874 oder info@kinderbabylon.it.

Kinderbabylon "Estate – Sommer 2017"

Bietet Kindern kreative und künstlerische Workshops, sportliche Veranstaltungen, Schwimmbadbesuche und Ausflüge zur Unterhaltung und zum Kennenlernen an. Die Zweisprachigkeit wird dabei stets gewährleistet und Englisch als dritte Sprache angeboten. Dieses Projekt wird Dank zweisprachigem, qualifiziertem und erfahrener Personal in Kleingruppen realisiert. Wie auch in den letzten Jahren steht der Aufenthalt im Freien, die Entdeckung der Natur und der Tiere, des Waldes, der Berge und der Seen, an erster Stelle.

Termin: 19.06.-11.08.2017

Beginn: 7.30-9.00 Uhr; Ende: 15.00-16.00 Uhr

Ort/Treffpunkt: italienischsprachige Grundschule
St. Michael/Eppan, St. Anna Straße

Zielgruppe: 1. Klasse Grundschule bis 1. Klasse Mittelschule

Teilnahmebegrenzung: max. 48 Kinder

Teilnahmebeitrag: 60 € pro Woche; Geschwister 56 €

JUNGSCHAR FRANGART

Julia Mair: 388 0540557; js_frangart@hotmail.com

Anmeldung: ab 01.02.2017 per E-Mail

(Anmeldezettel wird dann zugeschickt), nähere Informationen evtl. telefonisch. Anmeldeschluss: 31.05.2017



Hüttenlager

Es erwartet euch eine ereignisreiche Woche voller Spiel, Spaß und Abenteuer mit der Jungschar Frangart. Singen, Basteln und verschiedene Spiele im Freien, im Aufenthaltsraum und im Wald (u.a. Wasserspiele und Nachtspiele), kleine Wanderung, Abschlussparty.

Termin: 22.07.2017 um 16.00 Uhr Ende: 29.07.2017 um 11.00 Uhr mit gemeinsamen Wortgottesdienst

Ort/Treffpunkt: Nobls/Jenesien

Zielgruppe: 2. Klasse Grundschule bis 3. Klasse Mittelschule

Teilnehmerbegrenzung: max. 40-45 Kinder

Teilnahmegebühr: 100 € pro Kind, jedes weitere Kind 90 €

Sommerzeltlager

Auf geht's zum Zeltlager: Die Natur erforschen und Gemeinschaft erleben, Lagerfeuer machen und Lagerbauten erstellen, Geistergeschichten erzählen, singen, spielen, lachen, schwimmen gehen, bei einer Nachtwanderung den Sternenhimmel erkunden und beim Nachtspiel die gegnerische Gruppe austricksen.

Das alles und noch vieles mehr erwartet dich beim Zeltlager.

Termin: 13.-23.07.2017

Ort/Treffpunkt: wird zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben

Zielgruppe: alle Mitglieder der Pfadfinder Eppan

Teilnahmebegrenzung: keine

Teilnahmegebühr: 150 € für 10 Tage

Anmeldung: im Februar

SUB CENTRO GIOVANI

Anmeldung: 0471 660674,
subcentrogiovani@gmail.com



Sommer im Jugendtreff

Das Jugendtreff ist während des Sommers offen und bietet verschiedene Aktivitäten: Calcetto, Tischtennis, Darts, Xbox, Großleinwand, Internet Point. Upcycling, Musik, Handwerksarbeiten und Workshops, Ausflüge, Abendessen mit Themen, werden auf unserer Facebook-Seite: Centro giovani SUB und Webseite www.subcentrogiovani.it ab Frühling veröffentlicht.

Termin: ab 20. Juni bis Anfang September,
Di und Do 15.00-20.00 Uhr, Mi 18.00-22.30 Uhr,
Fr 10.00-13.00 Uhr, Sa 18.00-23.00 Uhr
(geschlossen von 12. bis 21. August)

Ort/Treffpunkt: Sub centro giovani, Albertus-Magnus-Platz, 1
(Musikschulhof)

Zielgruppe: ab 11 Jahre, am Samstag ab 13 Jahren

Teilnahmebegrenzung: keine

Teilnahmegebühr: Eintritt frei, Mitgliedskarte Jugendtreff

ALPENVEREINSJUGEND ST. PAULS



Andrea Sparer (avsjugendstpauls@gmail.com, 333 5406569)

Anmeldung: ab Mitte Mai (näheres im Gemeindeblatt);
Infos & Anmeldung telefonisch und via E-Mail möglich

Hüttenlager

Eine unvergessliche Woche mit Spielen, viel Spaß, Bergtouren, Lagerfeuer ...

Termin: 05.-11.08.2017

Ort/Treffpunkt: AVS-Bergheim „Egghof-Kaser“ -
Timmelsjochs/Hinterpasseiertal

Zielgruppe: 3. Klasse Grundschule, Mittel- und Oberschüler

Teilnahmebegrenzung: 30 Kinder

Teilnahmegebühr: 85 €

ÜBERETSCHER REITVEREIN



Montiggler Str. 60A, St. Michael/Eppan;

info@reitverein.it; www.reitverein.it; gegründet 1983

Reiten im Überetscher Reitverein

Willkommen im Reich der Pferde und Reiter in Südtirol.

Der Überetscher Reitverein liegt am Rande des Naturschutzgebietes Montiggler Wald und erstreckt sich auf einer großzügigen Fläche. Durch die herrliche Lage sind den Möglichkeiten keine Grenzen gesetzt, von kleineren 1 Stunden Ausritten bis hin zu Tagesritten erleben Pferdeliebhaber eine unvergessliche Zeit. Neben Ausritten wird auch professioneller Reitunterricht auf Schulpferden geboten, wo durch Respekt und Partnerschaft, die Kunst des Reitens erlernt werden kann. Ob groß oder klein, Anfänger oder Fortgeschrittene, der Überetscher Reitverein bietet jedem ein tolles Erlebnis.

Termin: nach Vereinbarung

Ort/Treffpunkt: Gelände des Überetscher Reitvereins

Zielgruppe: Kinder, Jugendliche, Anfänger und Fortgeschrittene

Informationen unter 333 9594280
oder 664115 und rechtzeitig im Gemeindeblatt.

Sammeln von Briefmarken

Es wird euch das richtige Sammeln, Einordnen und vieles andere mehr über Briefmarken und Briefe gezeigt und erklärt. Treffen für Jugendliche, Erwachsene und interessierte Sammler, die sich mit Fleiß schöne Sammlungen zusammenstellen und auch Exponate aufbauen wollen, um damit bei Ausstellungen mitzumachen.

Termin: jeweils freitags: 07.07.; 04.08.; 01.09.2017

(zusätzliche Termine nach Vereinbarung)

Ort/Treffpunkt: Pfarrraum St. Michael/Eppan, 16.00-18.00 Uhr

Zielgruppe: Jugendliche, Erwachsene und interessierte Sammler

Teilnahmebegrenzung: keine

Teilnahmegebühr: keine

MUSIKKAPELLE GIRLAN UND FRANGART



Jugendleiterin Girlan: Kathrin Doná, 340 5079037,
kathrindona@yahoo.de

Jugendleiter Frangart: Fabian Gasser, 334 2049115,
fabian.gasser@natec.unibz.it

Anmeldung: ab 01.03.2017 per E-Mail (Anmeldezettel wird Ihnen dann zugesendet), nähere Informationen evtl. telefonisch, Anmeldeschluss: 31.05.2017

Jungbläserstage der Musikkapellen Girlan, Frangart und Andrian

Wir erleben ein paar tolle Tage, an denen wir ein kleines Konzertprogramm sowohl als Kapelle als auch in den einzelnen Registern einlernen und aufführen werden. Spiel und Spaß darf natürlich nicht zu kurz kommen, ob in der Hütte oder im freien Gelände!

Termin: 26.-29.08.2017

Ort /Treffpunkt: Schnauders (Felthurns)

Zielgruppe: Jungbläser

Teilnahmebegrenzung: keine

Teilnahmegebühr: 80 €

Anmeldung: Doris Warasin, 331 7819907
oder info@murx.it; MurX Theater & Academy,
Boznerstr. 8, 39057 St. Michael/Eppan; www.murx.it

MurX Summer Stage 2016

Tanzwoche für Kinder von 7-12 Jahren

Eine Woche lang Tanzen, Basteln und, es gibt wieder ein cooles Fotoshooting! Unterrichtet werden Hip Hop, Street Dance und eine coole Musicalchoreographie. Für die Abschluss-Show am Samstag Nachmittag werdet ihr wieder ein Kostüm selber basteln. Für Verpflegung ist selbstverständlich gesorgt.

Termin: 10.-15.07.2017

Ort/Treffpunkt: MurX Academy Eppan,
Boznerstr. 8, 39057 St. Michael

Zielgruppe: Tanzfreudige Kinder von 7-12 Jahren
(Aufteilung in 2 Gruppen)

Mo-Fr jeweils von 8.15-12.15 Uhr; Sa ab 15.30 Uhr

Teilnahmegebühr: 180 € inkl. Verpflegung

Drama Baby! - Schauspielkurs für Jugendliche ab 16 Jahren

Schauspiel und Improvisation für Hobbyschauspieler, angehende Filmsternchen und alle, die gerne mal das Schauspielern ausprobieren möchten :-). Gearbeitet wird am Spiel mit Text, Improvisation und Aussprache.

Termin: 10.-14.07.2017

Ort/Treffpunkt: MurX Academy Eppan
Mo-Fr von jeweils 19.00-20.30 Uhr

Zielgruppe: Jugendliche ab 16 Jahren

Teilnahmebegrenzung: mind. 7 TN

Teilnahmegebühr: 70 €

Musicalworkshop für Teens von 13-16 Jahren

Die Musicedarstellerin Doris Warasin wird mit euch ein paar coole Musicalnummern auf die Beine stellen, die wir am Samstag bei der Abschluss-Show zeigen werden.

Termin: 17.-22.07.2017

Ort/Treffpunkt: MurX Academy Eppan,
Mo-Fr von 9.00-10.30 Uhr; Sa ab 15.30 Uhr

Zielgruppe: Teens von 13-16 Jahren

Teilnahmegebühr: 70 €

(beim Besuch von mehreren Kursen gibt es Ermäßigungen!)

Streetdanceworkshop für Teens von 13-16 Jahren

Hier lernst du coole Show-Choreographien (Beyonce, Michael Jackson etc.) unter der professionellen Leitung der Choreographin und Tänzerin Sonja Daum. Das groovige Ergebnis wird am Samstag bei der Abschluss-Show gezeigt!

Termin: 17.-22.07.2017

Ort/Treffpunkt: MurX Academy Eppan,
Mo-Fr von 11.00-12.30 Uhr; Sa ab 15.30 Uhr

Zielgruppe: Teens von 13-16 Jahren

Teilnahmegebühr: 70 €

(beim Besuch von mehreren Kursen gibt es Ermäßigungen!)

AMATEUR LAUFVEREIN EPPAN



Anmeldungen: Tony Flaim, 0471 660084
oder tony.flaim@rolmail.net, ALV Eppan – www.alv-eppan.it

Sommer Lauftreff

Beim Sommer Lauftreff können Kinder ab 8 Jahre die Grundtechniken des Laufsports spielerisch erlernen.

Termin: 21.06.-13.09.2017

jeweils mittwochs von 18.00-19.00 Uhr

Ort/Treffpunkt: Bezirkssportanlage Altenburg/Kaltern

Zielgruppe: Kinder ab 8 Jahre

Teilnahmebegrenzung: 15

Teilnahmegebühr: 50 €

(am Abschlusstag Pizza-essen inbegriffen)

BIKEACADEMY SÜDTIROLER WEINSTRASSE



Bikeguide und Jugendtrainer Ignaz Zublasing, 335 6009474

Anmeldung: info@bike-academy.it

Radcamp Eppan für Kinder

Kinder fahren Rad unter der Leitung von geprüften Bikeguides mit Spezialisierung auf Jugendarbeit. Begleitet von Spielen jeglicher Art.

Am Dienstag Ausflug ins Lido Kleiner Montigglersee mit freiem Eintritt für Kinder und Eltern.

An Donnerstag Tennis Schnupperkurs in Rungg.

Abschlussfeier am Freitag mit Spaßrennen und Prämierung.

Termin: 19.-23.07.2017

Ort/Treffpunkt: BikeAcademy Übungsplatz / Sportzone Rungg

Zielgruppe: Buben und Mädchen 5-14 Jahre

Teilnahmebegrenzung: max. 20

Teilnahmegebühr: 120 €

FC ST. PAULS

Jugendfußballtrainer Andreas Klotz, 328 4954538
und Andreas724@gmx.net

Jugendleiter Hermann Weinreich, 346 2221052

Anmeldeformulare: Geschäft Doná Walter,
St. Pauls & Girlan und auf www.fcspauls.com



Fußball- und Sportcamp in St. Pauls

Kinder spielen unter der Leitung von diplomierten Sportlehrern und geprüften Fußballtrainern aufgeteilt in unterschiedlichen Altersgruppen Fußball, auch andere Spiele und Sportarten. Am Mittwoch gemeinsamer Nachmittagsausflug ins Lido Andrian mit freiem Eintritt für Kinder und Eltern, am Freitag Abschlussfeier von 17.00-19.30 Uhr.

Termin: 24.-28.07.2017 vormittags

Ort/Treffpunkt: Sportzone St. Pauls, Unterrainer Straße 36B

Zielgruppe: Buben und Mädchen 6-14 Jahre

Teilnahmebegrenzung: max. 100

Teilnahmegebühr: Spieler der Vereine St. Pauls, Frangart,
Girlan: 100 € - andere: 125 €

TC RUNGG, GIRLAN

Anmeldung: TC Rungg, Girlan, 0471 663104,
Arno Weinreich 339 8242731 (Nachmittag)

Allgemeine Infos: Tennisschläger können in Rungg ausgeliehen werden. Bei allen Veranstaltungen gibt es eine gemeinsame Abschluss-Spaghettata. Treffpunkt und Bezahlung des Beitrages jeweils montags um 8.30 Uhr des jeweiligen Camps.

Der Tennissommer in Rungg wird unterstützt von: Raiffeisen



Tennis-Camp

Täglich 2 Stunden Tennis und abwechselnd 1 Stunde:
Basket-Fußball-Hockey mit Tennislehrer Arno Weinreich
und Mumelter Melanie (geprüfte Sportlehrerin).

Termin: 03.-07.07.2017; 9.00-12.00 Uhr

Ort/Treffpunkt: Tennisplätze in Rungg

Zielgruppe: 6-14 Jahren

Teilnahmebegrenzung: keine

Teilnahmegebühr: 70 €

(Raiffeisen Go-Card+Sumsi-Fan-Karte 65 €)

Tennis-Tanz-Camp

Nach dem Erfolg der letzten Jahre werden wieder Tennis
und Tanzen verbunden. Wir lernen gemeinsam Tennis-Grund-
schläge und eine Hip-Hop-Choreographie, Swing und LindyHop
mit Tennislehrer Arno Weinreich und dipl. Tanzlehrerin
Viktorija – Profitänzerin.

Termin: 17.-21.07.2017; 9.00-12.00 Uhr

Ort/Treffpunkt: Tennisplätze in Rungg

Zielgruppe: 5-12 Jahren

Teilnahmebegrenzung: keine

Teilnahmegebühr: 70 €

(Raiffeisen Go-Card+Sumsi-Fan-Karte 65 €)

Tennis-Zirkus-Camp

1 ½ Std. Tennis und abwechselnd 1 ½ Std. Zirkus (Slack-Line, Jonglieren, Snake Board) mit Tennislehrer Arno Weinreich und Sportlehrer Peter Plunger.

Termin: 31.07.-04.08.2017; 9.00-12.00 Uhr

Ort/Treffpunkt: Tennisplätze in Rungg

Zielgruppe: 5-12 Jahren

Teilnahmebegrenzung: keine

Teilnahmegebühr: 70 €

(Raiffeisen Go-Card+Sumsi-Fan-Karte 65 €)

Tennis-Fußball-Camp auch für Mädchen

Wir erlernen Grundtechniken sowohl im Tennis als auch im Fußball mit Tennislehrer Arno Weinreich und Fußballtrainer Peter Plunger.

Termin: 21.-25.08.2017; 9.00-12.00 Uhr

Ort/Treffpunkt: Tennisplätze in Rungg

Zielgruppe: 5-14 Jahren

Teilnahmebegrenzung: keine

Teilnahmegebühr: 70 €

(Raiffeisen Go-Card+Sumsi-Fan-Karte 65 €)

Tennis-Mini-Camp

Abwechslungsreiche Spiele auf dem Tennisplatz und auch außerhalb mit Tennislehrer Arno Weinreich.

Termin: 28.08.-01.09.2017

Mo-Mi-Fr jeweils 9.00 bis 12.00 Uhr

Ort/Treffpunkt: Tennisplätze in Rungg

Zielgruppe: 3-5 Jahren

Teilnahmebegrenzung: keine

Teilnahmegebühr: 45 €

ALPHA BETA PICCADILLY BOZEN



alpha beta piccadilly fördert als Sprachschule seit 1987 die sprachliche Bildung, die interkulturelle Kommunikation und die Mehrsprachigkeit in Südtirol.

Anmeldung: 0471 978 600, www.alphabeta.it, kainz@alphabeta.it

ALLEGRO ITALIANO Italienisch Intensiv

Kurz vor Schulbeginn tauchen die Kinder auf unterhaltsame Art und Weise in die italienische Sprache ein. Verschiedene Bewegungs- und Sprachspiele, Geschichten und Lieder, sowie Lese- und Schreibübungen begleiten sie durch den Vormittag. Die spielerischen Aktivitäten sind dem jeweiligen Alter angepasst und wecken die Neugierde für die andere Sprache und Kultur. Die Gruppeneinteilung erfolgt aufgrund der

besuchten Klasse. Auf Anfrage können die Kurse auch zu anderen Terminen organisiert werden.

Termin: 21.08.-01.09.2017, Mo-Fr, 9.00-12.30 Uhr

Ort: Eppan

Zielgruppe: GrundschülerInnen

Teilnahmebegrenzung: 8-12 Kinder pro Gruppe

Teilnahmegebühr: 99 €

VOLKSHOCHSCHULE SÜDTIROL



Volkshochschule
Südtirol

Anmeldung: bis zum Beginn des jeweiligen Angebotes.
Die Einschreibung kann online auf www.vhs.it erfolgen oder auch persönlich/telefonisch im Büro der Volkshochschule Südtirol gemacht werden: Schlernstraße 1, 39100 Bozen; 0471 061444 oder info@volkshochschule.it

„Il libro della giungla“ - Mit dem „Dschungelbuch“ Italienisch wiederholen

Komm mit in die fantastische Welt des Dschungelbuchs und freue Dich eine Woche lang diese zauberhafte Welt auf Italienisch zu entdecken. Gemeinsam schreiben und illustrieren wir die Geschichte des Dschungelbuchs auf Italienisch und schauen uns einige Szenen aus dem Zeichentrickfilm an. Wir machen Sprachspiele und Übungen, um den Wortschatz zu erweitern und wiederholen, was in Italienisch im vergangenen Schuljahr unklar war.

Termine: 10.-14.07.2017, 9.00-12.00 Uhr

Ort/Treffpunkt: Vereinsraum, oberhalb der Feuerwehrrhalle, St. Michael, Hans-Weber-Tyrol-Platz 1

Zielgruppe: Grundschüler der 4. und 5. Klasse

Teilnahmebegrenzung: 12 Kinder

Teilnahmebeitrag: 83 € (+ ca. 10 € Materialspesen)

15% Rabatt für Geschwister

„L'era glaciale“ - Mit Ice Age Italienisch wiederholen

Du möchtest auch im Sommer ein bisschen etwas für dein Italienisch tun? Am liebsten mit viel Spaß und tollen Geschichten? Dann ist dieser Kurs der Richtige für dich. Gemeinsam entdecken wir die Welt und die Figuren aus Ice Age. Wir machen Spiele und Übungen, schreiben, illustrieren und schauen uns Szenen aus dem Zeichentrickfilm an. Dabei erweiterst du deinen Wortschatz und wiederholst das, was während des Schuljahres unklar war.

Termine: 17.-21.07.2017, 9.00-12.00 Uhr

Ort/Treffpunkt: Vereinsraum, oberhalb der Feuerwehrrhalle, St. Michael, Hans-Weber-Tyrol-Platz 1

Zielgruppe: Mittelschüler

Teilnahmebegrenzung: 12 Kinder

Teilnahmebeitrag: 83 € (+ ca. 10 € Materialspesen)

15% Rabatt für Geschwister

English for fun

Hast du Spaß an der englischen Sprache? Möchtest du deine Kenntnisse ausprobieren und erweitern? Hörst du gerne Songs, die du auch verstehen möchtest? Spielst du gerne Sketches? Dann ist dieser Kurs der Richtige für dich.

Termine: 21.-25.08.2017, 9.00-12.00 Uhr

Ort/Treffpunkt: Vereinsraum, oberhalb der Feuerwehrrhalle, St. Michael, Hans-Weber-Tyrol-Platz 1

Zielgruppe: Mittelschüler, Abgänger der 2. und 3. Klasse

Teilnahmebegrenzung: 12 Kinder

Teilnahmebeitrag: 83 € (+ ca. 10 € Materialspesen)

15% Rabatt für Geschwister

Künstlerwerkstatt: Jedes Kind ist ein Künstler...

Schon Picasso hat erkannt, dass Kinder und Jugendliche die eigentlichen Künstler sind, weil sie nicht so voreingenommen sind wie die Erwachsenen. Auf der Suche nach dem inneren Künstler wollen wir in diesem Kurs einige Zeichen- und Maltechniken kennenlernen, aber auch einige Künstler der Moderne, um nach ihrer Art zu malen.

Termine: 21.-22.06.2017, 9.00-12.00 Uhr

Ort/Treffpunkt: Vereinsraum, oberhalb der Feuerwehrrhalle, St. Michael, Hans-Weber-Tyrol-Platz 1

Zielgruppe: Kinder und Jugendliche von 9-16 Jahren

Teilnahmebegrenzung: 12 Kinder

Teilnahmebeitrag: 35 € (+ ca. 15 € Materialspesen)

FOToclub EPPAN

Anmeldung und Informationen bei
Erwin Flor: 335 7267133 oder
erwin_flor@yahoo.de innerhalb 15.06.2017

fotoclubEPPAN.

Fotokurs

Den Jugendlichen soll mittels diese Kurses der kreative Umgang mit Fotoapparaten und die Bildgestaltung erklärt werden. Es werden optische und technische Grundlagen und die kreative Bildgestaltung im theoretischen Teil und mittels praktischer Anwendung beim fotografieren von Menschen, Landschaft und Details vermittelt. Mitzubringen ist ein Fotoapparat.

Termin: Di 11.07. und Fr 14.07.2017

Ort/Treffpunkt: Garten der Bibliothek St. Michael/Eppan, 9.00-11.30 Uhr

Zielgruppe: Jugendliche

Teilnahmebegrenzung: 15

Teilnahmegebühr: 20 €

SOMMERPROGRAMM

PROGRAMMA ESTIVO 2017

	JUNI - GIUGNO		JULI - LUGLIO				AUGUST - AGOSTO					Seite Pag.
	19.-23.06.	26.-30.06.	03.-07.07.	10.-14.07.	17.-21.07.	24.-28.07.	31.07.-04.08.	07.-11.08.	14.-18.08.	21.-25.08.	28.08.-01.09.	
JUGENDDIENST ÜBERETSCH / SERVIZIO GIOVANI												
Erlebniswochen / Settimane d'avventura												4
Kinderferien Eppan / Estate bambini Appiano												4
Kreativ-Wochen für Mädchen / Settimane creative per ragazze												4
„Voll auf Rad...“ - Radwochen / „Veni, vidi, bici, ...“ Settimana in bici												4
Splish splash - Badespaß / Splish splash divertimento in piscina												5
VEREIN "DIE KINDERWELT ONLUS" / ASSOCIAZIONE "DIE KINDERWELT ONLUS"												
NEU - Waldkindergarten / Nuovo - L'asilo nei boschi												5
Kunterbunter Sommer / Estate colorata			03.-14.07.				31.07.-30.08.					5
Sommerkindergarten / Asilo estivo									16.-30.08			6
JUGENDTREFF JUMP / CENTRO GIOVANI JUMP												
Roadrunner		26.-29.06										6
Wild, Nacht, Mannsein / Selvaggio, notte, essere uomo			03.-06.07.									6
Kontakt(o)												6
Parkou(h)r 1							24.-27.07.					7
Parkou(h)r 2												7
Kreativ-Wochen für Mädchen / Settimane creative per ragazze												7
Bottom Top												7

ALPENVEREINSJUGEND ST. PAULS												
Hüttenlager / Settimana in montagna										05.-11.08.		13
ÜBERETSCHER REITVEREIN												
Reiten im Überetscher Reitverein Cavalcare nel maneggio di Monticolo										nach Vereinbarung		13
EPPANER BRIEFMARKENFREUNDE												
Sammeln von Briefmarken / Collezione di francobolli										07.07., 04.08., 01.09.		14
MUSIKKAPELLE GIRLAN UND FRANGART / BANDA MUSICALE DI CORNAIANO E FRANGARTO												
Jungbläserstage der Musikkapellen Giorni per giovani della banda musicale											26.-29.08.	14
MURX THEATER & ACADEMY												
Tanzwoche für Kinder / Settimana di danza per bambini					10.-15.07.							15
Drama Baby! - Schauspielkurs / Drama Baby! Corso di recitazione												15
Musicalworkshop für Teens / Stage di Musical per teenager						17.-22.07.						15
Streetdanceworkshop für Teens Stage di Streetdance per teenager						17.-22.07.						16
AMATEUR LAUFVEREIN EPPAN												
Sommer Lauftreff / Ritrovo estivo												16
BIKEACADEMY SÜDTIROLER WEINSTRASSE												
Radcamp Eppan für Kinder / Bicicamp Appiano per bambini												16

PERIODO ESTIVO
TEMPO DI VACANZA

Programma estivo di Appiano 2017



JUGENDDIENST
ÜBERETSCH

Colophon

Comune di Eppan
Servizio giovani d'Oltradige

Grafica e stampa
Karo Druck KG

2017

Suggerimenti e proposte
sul programma estivo via email
al servizio giovani:
eppan@jugenddienst.it



Gemeinde Eppan



Burgen | Seen | Wein
Castell | Laghi | Vino

PERIODO ESTIVO TEMPO DI VACANZA

Ognuno di noi ha tanti ricordi di ferie passate con gioia e sta aspettando le vacanze estive. I nostri figli hanno bisogno di trascorrere un sacco di tempo all'aria aperta e con gli amici.

L'opuscolo "Programma estivo di Appiano" viene pubblicato la quarta volta.

La vasta gamma è ampliata di nuovo. Per tutti gruppi di età dai neonati agli adulti giovani vengono offerti vari progetti: movimento all'aria aperta, progetti creativi, giochi entusiasmanti e tante altre cose. Speriamo che tutti troveranno qualcosa di adatto.

Un grande ringraziamento a tutti coloro che rendono possibile questo ricco programma durante i mesi estivi.

Monika Hofer Larcher
Assessora comunale



Lisi Egger
Servizio giovani



Julia Prossliner
Servizio giovani



SERVIZIO GIOVANI

0471 674512; eppan@jugenddienst.it

Iscrizione: 04.02.2017, ore 14-18 Lanserhaus.

Serata informativa il 30.01.2017 ore 20.00 presso Lanserhaus/
Raiffeisenforum. Siamo convenzionati con gli Enti bilaterali
EBK ENBIT.



Settimane d'avventura

Ci incontriamo al parcheggio di Ronco (campi da calcio) e camminiamo insieme fino alla baita „Hirschplätzen“ che é il posto delle avventure: caccia al tesoro, giochi, bricolage, ... ed un giorno in piscina.

Data: 26.-30.06.; 03.-07.07.; 10.-14.07.2017

Luogo: parcheggio Ronco, campi da calcio
entrata: ore 8.00-8.15; fine: ore 15.45-16.00

Destinatari: 1-5 classe elementare

Partecipanti: 26 per settimana

Contributo: 68 € per settimana (ristorazione inclusa)

Estate bambini Appiano

Gite nel comune e fuori comune, nuotare, vari laboratori, in cammino per i boschi, giochi, bricolage, ...

Data: 17.-21.07.; 24.-28.07.; 31.07.-04.08.; 07.-11.08.2017

Luogo: scuola media tedesca
entrata: ore 7.30-8.45; fine: ore 16.00-16.30

Destinatari: 1-5 classe elementare

Partecipanti: 50 per settimana

Contributo: 68 € per settimana (ristorazione inclusa)

Settimane creative per ragazze

Progetto di Servizio giovani oltradige e centro giovani Jump. Diverse attività creative con colori, stoffe, perle, lana, filati, ...

Data: 24.-28.07. e 31.07.-04.08.2017

Luogo: centro giovani Jump
entrata: ore 8.30-9.00; fine: ore 12.30-13.00

Destinatari: ragazze della scuola elementare e media

Partecipanti: 20 per settimana

Contributo: 55 € (senza ristorazione)

„Veni, vidi, bici, ...“ Settimana in bici

Sempre in giro in bici, soprattutto su piste ciclabili e strade/stradine forestali – ogni giorno un'altra meta. A secondo l'età e condizione ci sono gite differenti e parecchie pause per riposarsi, rinfrescarsi, mangiare, giocare, bere, prendere fiato... I bambini devono portarsi da mangiare e bere.

Data: 10.-14.07.; 21.-25.08.2017

Luogo: variabili, ma quasi sempre nel cortile della scuola elementare tedesca di San Michele
entrata: ore 8.00-8.15; fine: ore 15.45-16.00

Destinatari: 1-5 classe elementare

Partecipanti: fino a 12 in ogni gruppo piccolo, in tutto 36 per settimana

Contributo: 55 € per settimana (senza ristorazione)

Splish splash divertimento in piscina

Ogni giorno al lido e godersi le ultime giornate di ferie, ...

Data: 28.08.-01.09.2017

Luogo: cortile della scuola elementare tedesca di San Michele;
entrata: ore 8.00-8.15; fine: ore 15.45-16.00

Destinatari: 1-5 classe elementare

Partecipanti: 24

Contributo: 68 € (ristorazione inclusiva)

ASSOCIAZIONE "DIE KINDERWELT ONLUS"



via Dante 5 Merano, 0473 211634 info@vereinkinderwelt.com

Iscrizione: 04.02.2017, ore 14.00-18.00 Lanserhaus;

serata informativa il 30.01.2017 ore 20.00

presso Lanserhaus/Raiffeisenforum.

Nuovo - L'asilo nei boschi

L'asilo nei boschi è un "asilo senza un tetto e pareti".

È un'esperienza quotidiana di stretto contatto con la natura.

I bambini giocano con oggetti naturali che trovano nel loro ambiente, sperimentano fasi libere e diverse offerte creative o ludiche in grandi spazi aperti. In queste settimane hanno la possibilità di frequentare quello che può essere realmente definito come giardino d'infanzia. Le attività all'aperto si svolgeranno con quasi ogni tempo. Restrizioni si applicano quando le condizioni meteorologiche rendono un soggiorno sicuro all'aperto impossibile.

Data: 26.-30.06.2017 / 28.08.-01.09.2017

Luogo: padiglione della musica a S. Michele,
lun-ven dalle ore 8.00-13.30

Destinatari: bambini dell'asilo

Partecipanti: 18 bambini per settimana

Contributo: 45 € per settimana (pranzo non incluso)

Estate colorata 2017

Vari temi settimanali con laboratori creativi e tanti giochi attendono i bambini anche quest'estate. Un sacco di divertimento, esperienze emozionanti e nuove amicizie fanno un'estate speciale. I bambini giornalmente il pomeriggio possono utilizzare la piscina del monastero e la piccola foresta.

Data: 03.-14.07.2017 e 31.07.-30.08.2017

Luogo: abbazia Mariengarten,
lun-ven dalle ore 7.30-13.30 o alle ore 16.30

Destinatari: bambini della scuola elementare

Partecipanti: 25-50 bambini per settimana

Contributo: prezzo settimanale per tutto il giorno: 68 €
(piccola colazione, pranzo, merenda e materiale incluso);
prezzo settimanale per mezza giornata con pranzo: 58 €
(piccola colazione, pranzo e materiale incluso)

Asilo estivo 2017

Vari temi settimanali con laboratori creativi e tanti giochi divertenti attendono i bambini anche quest'estate.

Un sacco di divertimento, nuove esperienze e amicizie garantiscono un'estate speciale.

Data: 16.-30.08.2017

Luogo: abbazia Mariengarten,

lun-ven dalle ore 7.30-13.30 o alle ore 16.30

Destinatari: bambini dell'asilo

Partecipanti: 25 bambini per settimana

Contributo: prezzo settimanale per tutto il giorno: 68 € (piccola colazione, pranzo, merenda e materiale incluso);
prezzo settimanale per mezza giornata con pranzo: 58 € (piccola colazione, pranzo e materiale incluso)

CENTRO GIOVANI JUMP

Andi: 0471/662239; jump.andi@gmail.com

Noemi per i progetti Kontakt(o) e settimane

creative per ragazze 0471/66 22 39; jump.noemi@gmail.com

Iscrizione: 04.02.2017, ore 14.00-18.00 Lanserhaus.

Serata informativa il 30.01.2017 ore 20.00

presso Lanserhaus/Raiffeisenforum.



Roadrunner

Da Appiano al lago di Garda in bici.

Data: 26.-29.06.2017

Luogo: centro giovani Jump: inizio: ca. ore 9.00; fine: o.e.

Destinatari: ragazzi/e della scuola media

Partecipanti: 10 (minimo di partecipanti 6)

Contributo: 220 € (con ristorazione e pernottamento)

Selvaggio, notte, essere uomo

Un soggiorno nella natura.

Data: 03.-06.07.2017

Luogo: centro giovani Jump: inizio: ore 9.30; fine: o.e.

Destinatari: ragazzi/e della scuola media e superiori

Partecipanti: 10 (minimo di partecipanti 6)

Contributo: 180 € (con ristorazione)

Kontakt(o)

Conoscere il mondo del lavoro e attività del tempo libero ...

Data: 10.-14.07.2017

Luogo: centro giovani Jump: inizio: ore 8.30; fine: o.e.

Destinatari: ragazzi/e della scuola media

Partecipanti: fino a 12

Contributo: 120 € (con ristorazione)

Parkou(h)r 1

Conoscere l'Alto Adige con la bici ...

Data: 24.-27.07.2017

Luogo: centro giovani Jump: inizio: ca. ore 8.00; fine: o.e.

Destinatari: ragazzi/e della scuola media

Partecipanti: 6

Contributo: 120 € (con ristorazione – escluso Gio)

Parkou(h)r 2

Conoscere l'Alto Adige con la bici, in funivia, col treno, autobus, a piedi.

Data: 31.07.-04.08.2017

Luogo: centro giovani Jump: inizio: ore 8.30; fine: o.e.

Destinatari: ragazzi/e della scuola media

Partecipanti: 8

Contributo: 100 € (senza ristorazione)

Settimane creative per ragazze

Progetto di servizio giovani Oltradige e centro giovani Jump. Diverse attività creative con colori, stoffe, perle, lana, filati, ...

Data: 24.-28.07.2017 e 31.07.-04.08.2017

Luogo: centro giovani Jump

inizio: ore 8.30-9.00; fine: ore 12.30-13.00

Destinatari: ragazze della scuola elementare e media

Partecipanti: 20

Contributo: 55 € (senza ristorazione)

Bottom Top

Partendo da Appiano a piedi sui monti vicini.

Data: 21.-25.08.2017

Luogo: centro giovani Jump: inizio: ore 9.00; fine: o.e.

Destinatari: ragazzi/e della scuola media

Partecipanti: 8

Contributo: 80 € (senza ristorazione)

Noi "streghe" – progetto per ragazze

Raccogliere erbe e fare infusi, sciroppi, balsami e tant'altro.

Data: 21.-25.08.2017

Luogo: centro giovani Jump: inizio: ore 9.00; fine: o.e.

Destinatari: ragazze della scuola media

Partecipanti: 6

Contributo: 55 € (senza ristorazione)

Acqua, aria, terra, fuoco

Escursioni giornaliere a tema.

Data: 28.-31.08.2017

Luogo: centro giovani Jump: inizio: ore 8.30; fine: o.e.

Destinatari: ragazzi/e della scuola media

Partecipanti: 8

Contributo: 100 € (senza ristorazione)

Wunderweg

Abbelliamo la Gleif con opere d'arte.

Data: 07.-11.08.2017

Luogo: centro giovani Jump: inizio: ca. ore 9.00; fine: o.e.

Destinatari: ragazzi/e della scuola media

Partecipanti: 8

Contributo: 80 € (senza ristorazione)

Informazioni riguardanti le iscrizioni per i progetti del servizio giovani (Jugenddienst), Kinderwelt e centro giovani Jump



JUGENDDIENST
ÜBERETSCH



- L'iscrizione è valida con il pagamento del contributo (in contanti oppure bonifico bancario) e la firma di un genitore/tutore legale.
- Chi ha diritto ad una riduzione, deve compilare un proprio modulo. Questo vale solo per i progetti delle scuole elementari e l'asilo estivo.
- I posti sono limitati, dopo ci sono delle liste d'attesa.
- Iscrizioni non vengono accolte prima del 4 febbraio.
- Fino al 30 aprile sono possibili cancellazioni senza tassa di annullamento; dopo questa data rimborsi non sono più possibili.
- Moduli d'iscrizione verranno messi a disposizione sia alla serata informativa che presso il servizio giovani, oppure sui siti internet: www.eppan.eu, www.jugenddienst.it oppure tramite info@vereinkinderwelt.com.

Serata d'informazione

Lunedì 30 gennaio alle ore 20 nel Lanserhaus Raiffeisenforum, avrà luogo la serata d'informazione per i genitori.

Tutti i progetti estivi del servizio giovani, Kinderwelt, centro giovani Jump, Comune di Appiano, Die Kinderwelt Onlus, Eltern Kind Zentrum Elki, Cooperativa Xenia „Baby Puffo“ e Cooperativa Sociale Babel saranno presentati.

COMUNE DI APPIANO

Iscrizione: fino al 04.02.2017 presso le scuole dell'infanzia. Per ulteriori informazioni:

Dr. Christoph Brigl; 0471 667581; istruzione@appiano.eu



Asilo estivo

Nel Comune di Appiano viene offerto ai bambini da 3 a 6 anni un'assistenza qualificata anche durante l'estate. Si trascorre il tempo insieme a bambini della stessa età giocando e divertendosi. Il tempo libero viene organizzato con idee elaborate insieme trascorrendo tanto tempo all'aperto con giochi d'acqua.

Data: 03.07.-11.08.2017, 3 turni a 2 settimane

Luogo: scuola dell'infanzia Cornaiano

Destinatari: bambini delle scuole dell'infanzia

Partecipanti: 125 bambini per ogni turno

Contributo: 70 € per ogni turno fino alle ore 12.45

80 € per ogni turno fino alle ore 14.45

ASILO DEL BOSCO APPIANO

Iscrizione: fino a marzo 2017

Andreas Beck - Tel. 3456906582;

Email: andreasbeck1113@yahoo.de

Colonia estiva dell'asilo del bosco

“Con le radici nel amore e la testa sotto il cielo aperto.”

Alla colonia estiva dell'asilo del bosco di Monticolo i bimbi saranno assicurati pura natura e piena libertà di movimento.

Data: 21.08.-01.09.2017

Luogo: sarà annunciato in un secondo momento

Destinatari: bambini delle scuole dell'infanzia

Partecipanti: 18

Contributo: 60 € la settimana

CENTRO GENITORI BAMBINI

Sig.ra Mulser 0471 663823

Iscrizione e pagamento entro 25.02.2017



Club estivo

Assistenza per bambini con merenda e pranzo. Insieme giochiamo, balliamo, andiamo nel giardino o facciamo ginnastica nella sala sopra.

Data: 19.-23.06.2017; 26.-30.06.2017; 21.-25.08.2017;

28.08.-01.09.2017; dalle ore 8.00-12.30

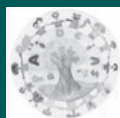
Luogo: centro genitori bambini, piazza San Michele 7, Appiano

Destinatari: bambini da 4-8 anni

Partecipanti: 15 bambini per settimana

Contributo: 65 € la settimana

COOPERATIVA SOCIALE PAIDEIAS ONLUS



Via della scuola 1, San Paolo; info.paideias@gmail.com;
Claudia 371 1142617; Denisa 371 1150664

Gruppo estivo Paideias

Divertimento e gioia nel gruppo estivo Paideias! Offriamo un programma bilingue per bambini tra i 9 mesi e i 10 anni di età: programmi per le varie fasce di età, ma anche momenti di condivisione che comprendono tutto il gruppo. In questo modo si persegue l'obiettivo della cooperazione tra i bambini, lo sviluppo della competenza linguistica e l'interazione tra le varie fasce d'età che arricchisce l'esperienza di tutti i bambini. Per i bambini dai 6 anni in poi verranno pianificate alcune gite. Il programma settimanale dettagliato viene comunicato prima dell'inizio della settimana!

Data: 19.06.-01.09.2017

lun-ven dalle ore 7.30-15.00 o alle ore 17.00

Luogo: San Paolo, sede Paideias vicino alla chiesa

Destinatari: 9 mesi fino a 10 anni

(fratelli di bambini più piccoli iscritti fino ai 12 anni)

Partecipanti: 24 bambini

Contributo: a settimana 55 € fino alle ore 15.00,
65 € fino alle ore 17.00.

I bambini possono essere iscritti anche per periodi limitati di almeno una settimana.

XENIA COOPERATIVA SOCIALE ONLUS - BABY PUFFO APPIANO



Iscrizione: Via Galileo Galilei 2/A, Bolzano, 0471 409409 -
392 5839087 - sede legale; Info: 0471 1701530 - sede di Appiano;
cooperativaxenia@gmail.com; Facebook: BabyPuffoEstateIdea

“Estate Idea”

State cercando un ambiente familiare, flessibile, stimolante, ricco di attività per i vostri bambini? Estate Idea Baby Puffo è il posto giusto! La socializzazione verrà favorita attraverso giochi di gruppo, costruzioni di cartone, attività manuali, attività musicali e di canto, immersioni linguistiche, escursioni, cacce al tesoro, attività sportive, visite guidate a musei e castelli e divertimento in piscina. Inoltre nelle ultime settimane saranno previsti dei momenti di attività per aiutare i bambini all'imminente inizio della scuola.

Data: 19.06.-01.09.2017; ore 8.00-16.00

Luogo: Piazza S. Michele 7

Destinatari: 3-12 anni

Partecipanti: 10

Contributo: 60 € comprensiva del pranzo e merenda e ingressi a musei, castelli e piscina. Siamo convenzionati con gli Enti bilaterali EBK ENBIT.

BABEL COOPERATIVA SOCIALE



Iscrizione: entro il 05.05.2017. Il modulo di iscrizione può essere scaricato dal sito www.kinderbabylon.it e consegnato allo staff del doposcuola di Babel. Per ulteriori informazioni 0471 441874 oppure info@kinderbabylon.it.

Kinderbabylon “Estate – Sommer 2017”

Offre la possibilità di partecipare a laboratori artistici e ricreativi, manifestazioni sportive, escursioni, giornate in piscina e gite mirate al divertimento all'aria aperta. Inoltre, le attività sono svolte in lingua tedesca, italiana e inglese così da arricchire le conoscenze linguistiche. Il progetto è organizzato in base all'età in microgruppi e impiega personale bilingue altamente qualificato e di grande esperienza che aiuterà bambini e ragazzi a crescere insieme, sviluppando lo spirito di gruppo.

Data: 19.06.-11.08.2017

entrata: ore 7.30-9.00; uscita: ore 15.00-16.00

Luogo: Scuola elementare di lingua italiana S. Michele, via S. Anna - Appiano

Destinatari: Bambini dalla prima elementare alla prima media

Partecipanti: max. 48 bambini

Contributo: 60 € a settimana; fratelli: 56 €

JUNGSCHAR FRANGART

Julia Mair: 388 0540557; js_frangart@hotmail.com

Iscrizione: dal 01.02.2017 al 31.05.2017

per E-Mail (modulo d'iscrizione viene spedito), ulteriori informazione per telefono.



Campo Estivo

Una settimana all'insegna e dell'avventura e del divertimento con la Jungschar Frangart. Canto, giochi, bricolage all'aperto, nel soggiorno e nel bosco (giochi con l'acqua e giochi notturni), piccola gita, festa di chiusura.

Data: dal 22.07.2017

ore 16.00 fino 29.07.2017 ore 11.00 funzione religiosa

Luogo: Montoppio/San Genesio

Destinatari: 2° classe scuola elementare -
3° classe scuola media

Partecipanti: massimo 40-45 bambini

Contributo: 100 €/bambino, fratelli 90 €

Campo Estivo

Partiamo per il nostro campo estivo: Esplorare la natura e essere in compagnia, fare fuoco e costruire dei rifuggi, raccontare storie di fantasmi, cantare, giocare, ridere, andare a nuotare, fare una passeggiata notturna e vincere il gioco notturno contro l'altro gruppo.

Tutto questo e molto altro puoi ti aspetta sul nostro campo estivo.

Data: 13.-23.07.2017

Luogo: sarà annunciato in un secondo momento

Destinatari: tutti i soci del gruppo scout Appiano

Partecipanti: nessuna

Contributo: 150 € per 10 giorni

Iscrizione: in febbraio

SUB CENTRO GIOVANI

Iscrizione: 0471 660674

subcentrogiovani@gmail.com



Estate al centro

Il centro è aperto e offre: calcetto, tennistavolo, darts, xbox, maxischermo e internet point. Attività come laboratori di Upcycling, musicali, manuali, gite, cene a tema e varie, verranno pubblicate a partire dalla primavera sulla pagina facebook del centro: centro giovani SUB e sul sito www.subcentrogiovani.it.

Data: dal 20 giugno a inizio settembre il mar e gio ore 15.00 -20.00, il mer ore 18.00-22.30, ven ore 10.00-13.00 e sab ore 18.00-23.00 (chiuso dal 12 al 21 agosto)

Luogo: Sub centro giovani (piazza A. Magnus 1 - cortile interno della scuola di musica)

Destinatari: ragazzi a partire dagli 11 anni e sabato dai 13 anni

Partecipanti: nessuna

Contributo: accesso libero, tessera del centro giovani

ALPENVEREINSJUGEND ST. PAULS



Andrea Sparer (avsjugendstpauls@gmail.com, 333 5406569)

Iscrizione: metà maggio (viene comunicato sul notiziario comunale) ulteriori informazioni ed iscrizione via telefono o e-mail

Settimana in montagna

Una settimana all'insegna di divertimento, di giochi, di escursioni in montagna, falò..

Data: 05.-11.08.2017

Luogo: malga "Egghof-Kaser" nel Val Passiria sotto il Passo del Rombo

Destinatari: dalla terza elementare, media e superiori

Partecipanti: 30 bambini

Contributo: 85 €

ÜBERETSCHER REITVEREIN



Via Monticolo 60A, Appiano; info@reitverein.it;
www.reitverein.it fondato nel 1983

Cavalcare nel maneggio di Monticolo

Benvenuti nel mondo dei cavalli e cavallerizzi nel Sudtirolo. Il maneggio si estende al confine della conserva naturale del bosco di Monticolo. Per questa posizione magnifica è possibile fare passeggiate di un'ora oppure anche passeggiate giornaliere. Amanti di cavalli possono godersi un giorno indimenticabile. Offriamo anche ore di lezioni professionali sui nostri cavalli di scuola, dove viene insegnato con rispetto e delicatezza la disciplina dell'equitazione. Per piccoli o grandi, principianti o esperti, il maneggio di Monticolo garantisce ad ognuno un'avventura speciale.

Data: su appuntamenti

Luogo: maneggio Überetscher Reitverein

Destinatari: bambini, giovani, principianti ed esperti

Informazioni presso 333 9594280
oder 0471 664115 e sul notiziario comunale.

Collezione di francobolli

Vi viene mostrato e spiegato come si fa la raccolta e la classificazione di francobolli e tante altre cose su francobolli e lettere. Ritrovo per giovani, adulti e collezionisti interessati che con impegno vogliono fare delle belle collezioni di francobolli e costruirsi dei pezzi d'esposizione per poter partecipare a esposizioni.

Data: venerdì: 07.07.; 04.08.; 01.09.2017

(sono possibili ulteriori date)

Luogo: sala parrocchiale di S. Michele ore 16.00-18.00

Destinatari: giovani, adulti e collezionisti

Partecipanti: nessuna

Contributo: nessuna

BANDA MUSICALE DI CORNAIANO E FRANGARTO



Contatto:

Responsabile giovani Cornaiano: Kathrin Doná, 340 5079037,
kathrindona@yahoo.de

Responsabile giovani Frangarto: Fabian Gasser, 334 2049115,
fabian.gasser@natec.unibz.it

Iscrizione: dal 01.03.2017 via E-Mail,
termine ultimo: 31.05.2017

Giorni per giovani della banda musicale di Cornaiano, Frangarto

Ci aspettano quattro giorni di giochi e divertimento su una baita a Snodres. Oltre a quello impareremo un piccolo concerto sia per banda sia per piccoli gruppi.

Data: 26.-29.08.2017

Luogo: Snodres (Velturmo)

Destinatari: giovani della banda musicale

Partecipanti: nessuna

Contributo: 80 €

Iscrizioni: Doris Warasin, 331 7819907 o info@murx.it;
MurX Theater & Academy, Via Bolzano 8, 39057 Appiano;
www.murx.it

MurX Summer Stage 2016

Settimana di danza per bambini dai 7 ai 12 anni

Una settimana di lezioni di Streetdance, Hip Hop e Musical.
I nostri insegnanti balleranno con voi e insieme si faranno anche
i costumi per un piccolo saggio finale il sabato pomeriggio.
Come l'anno scorso faremo il foto shooting!

Data: 10.-15.07.2017;

lun-ven dalle ore 8.15-12.15; sab dalle ore 15.30

Luogo: MurX Academy

Destinatari: bambini dai 7 ai 12 anni a cui piace ballare
e stare sul palco

Contributo: 180 €

Drama Baby! Corso di recitazione per giovani dai 16 anni

Per tutti interessati in recitazione, improvvisazione e dizione.
Esplora le tua capacità, applica tecniche teatrali di base
e mettiti in gioco con i tuoi compagni sul palco.

Data: 10.-14.07.2017

Luogo: MurX Academy, lun-ven dalle ore 19.00-20.30

Destinatari: giovani a cui piace recitare

Partecipanti: min. 7

Contributo: 70 €

Stage di Musical per teenager dai 13 ai 16 anni

Canta e balla i pezzi piú famosi di musical insieme a
Doris Warasin, esibizione finale il sabato pomeriggio sul palco!

Data: 17.-22.07.2017

lun-ven dalle ore 9.00-10.30, sab dalle ore 15.30

Luogo: MurX Academy, via Bolzano 8, 39057 Appiano

Destinatari: giovani a cui piace il musical

Contributo: 70 € (chi prenota due corsi riceverá uno sconto
sul secondo corso)

Stage di Streetdance per teenager dai 13 ai 16 anni

Impare le coreografie piú recenti con la coreografa Sonja Daum.
Alla fine della settimana si andrà in palco per far vedere il risultato al pubblico :-)

Data: 17.-22.07.2017

Luogo: MurX Academy

lun-ven dalle ore 11.00-12.30, sab dalle ore 15.30

Destinatari: giovani dai 13 ai 16 anni

Contributo: 70 € (chi prenota due corsi riceverá uno sconto sul secondo corso)

AMATEUR LAUFVEREIN EPPAN



Iscrizione: Tony Flaim, 0471 660084 oppure

tony.flaim@rolmail.net ALV Eppan – www.alv-eppan.it

Ritrovo estivo

Durante il ritrovo estivo i bambini a partire dall'età di 8 anni possono imparare attraverso il gioco le tecniche di base della corsa.

Data: 21.06.-13.09.2017

ogni mercoledì dalle ore 18.00-19.00

Luogo: campo sportivo Castelvecchio - Caldaro

Destinatari: bambini dall'età di 8 anni

Partecipanti: 15

Contributo: 50 € (incluso pizza della giornata conclusiva)

BIKEACADEMY SÜDTIROLER WEINSTRASSE



Bikeguide und allenatore giovani Ignaz Zublasing, 335 6009474
info@bike-academy.it

Iscrizione: info@bike-academy.it

Bicicamp Appiano per bambini

Andare in bici con la guida di Bikeguides con esperienza e specializzati nel lavoro con i giovani. Con giochi di tutti i tipi. Martedì gita al lido Lago Piccolo di Monticolo con ingresso gratuito per bambini e genitori.

Giovedì breve corso di tennis a Ronco.

Venerdì festa di conclusione con gara di divertimento e premiazione.

Data: 19.-23.06.2017

Luogo: campo di allenamento BikeAcademy
nella zona sportiva Ronco

Destinatari: ragazze e ragazzi dai 5 ai 14 anni

Partecipanti: 20 bambini

Contributo: 120 €

FC ST. PAULS

Andreas Klotz, 328 4954538 e Andreas724@gmx.net
Hermann Weinreich, 346 2221052
Moduli d'iscrizione presso il negozio Doná Walter
a S. Paolo e Cornaiano e sul sito www.fcspauls.com



Calcio-sport-camp a S. Paolo

I bambini giocano suddivisi per età calcio, altri sport e giochi. Mercoledì al pomeriggio entrata gratuita per tutti bambini e genitori al Lido di Andriano. Venerdì ci sarà una festa dalle ore 17.00-19.30.

Data: 24.-28.07.2017 la mattina

Luogo: campo sportivo S. Paolo, Via Riva di Sotto 36B

Destinatari: bambini dai 6-14 anni

Partecipanti: al massimo 100

Contributo: giocatori delle squadre S. Paolo, Frangarto, Cornaiano: 100 €, altri:125 €

TC RUNGG, GIRLAN

Iscrizione: TC Rungg, Girlan, 0471 663104,
Arno Weinreich 339 8242731 (pomeriggio)

Info generali: Le mazze da tennis possono essere prese in prestito a Ronco. Tutte le manifestazioni terminano con una spaghetтата. Punto d'incontro e pagamento del contributo sempre il lunedì di ogni camp alle ore 8.30. L'estate di tennis a Ronco viene sostenuto da: Raiffeisen



Camp di tennis

2 ore al giorno di tennis e 1 ora a turno di basket-calcio-hockey con l'istruttore di tennis Arno Weinreich e Mumelter Melanie (preparatore atleta).

Data: 03.-07.07.2017; ore 9.00-12.00

Luogo: campi di tennis a Ronco

Destinatari: 6-14 anni

Partecipanti: nessuna

Contributo: 70 € (65,00 € con Raiffeisen Go-Card+Sumsi-Fan-Card)

Tennis-danza-camp

Dopo i successi degli ultimi anni anche questo anno ci sarà un connubio tra tennis e danza. Impariamo i colpi principali del tennis una coreografia di Hip-Hop, Swing und LindyHop.

Con l'istruttore di tennis Arno Weinreich + istruttrice di danza dipl. Viktorija – danzatrice professionale.

Data: 17.-21.07.2017; ore 9.00-12.00

Luogo: campi di tennis a Ronco

Destinatari: bambini da 5-12 anni

Partecipanti: nessuna

Contributo: 70 € (65 € con Raiffeisen Go-Card+Sumsi-Fan-Card)

Tennis-circo-camp

1 ½ ora di tennis e 1 ½ ora a turno circo (Slack-Line, giocoleria, Snake Board) con l'istruttore di tennis Arno Weinreich und l'istruttore sportivo Peter Plunger.

Data: 31.07.-04.08.2017; ore 9.00-12.00

Luogo: campi di tennis a Ronco

Destinatari: bambini da 5-12 anni

Partecipanti: nessuna

Contributo: 70 € (65 € con Raiffeisen Go-Card+Sumsi-Fan-Card)

Tennis-calcio-camp anche per ragazze

Impariamo la tecnica di base del tennis e del calcio con l'istruttore di tennis Arno Weinreich e l'istruttore di calcio Peter Plunger.

Data: 21.-25.08.2017; ore 9.00-12.00

Luogo: campi di tennis a Ronco

Destinatari: bambini da 5-14 anni

Partecipanti:

Contributo: 70 € (65 € con Raiffeisen Go-Card+Sumsi-Fan-Card)

Tennis-mini-camp

Svariati giochi sul campo di tennis ed anche al di fuori con l'istruttore Arno Weinreich.

Data: 28.08.-01.09.2017 – Lun-mer-ven ore 9.00-12.00

Luogo: campi di tennis a Ronco

Destinatari: bambini da 3-5 anni

Partecipanti:

Contributo: 45 €

ALPHA BETA PICCADILLY BOZEN



Dal 1987 la scuola di lingue alpha beta piccadilly promuove la formazione linguistica, l'educazione all'interculturalità e il plurilinguismo in Alto Adige.

Iscrizioni e informazioni: 0471 978600, www.alphabeta.it, kainz@alphabeta.it

ALLEGRO ITALIANO Italiano Intensivo

I bambini in questo corso si immergeranno in modo giocoso nella lingua italiana. Il programma prevede canzoni, giochi e storie, così come esercizi di lettura e scrittura.

Le attività verranno proposte in modo giocoso, per favorire la coesione del gruppo e per far nascere curiosità verso l'altra cultura. L'inserimento nei gruppi avviene in base alla classe frequentata. Su richiesta possono essere organizzati corsi anche in altri periodi.

Data: 21.08.-01.09.2017, lun-ven, ore 9.00-12.30

Luogo: Appiano

Destinatari: bambini della scuola primaria

Partecipanti: 8-12 / gruppo

Contributo: 99 €

**VOLKSHOCHSCHULE
SÜDTIROL**



Volkshochschule
Südtirol

Iscrizione: entro la data d'inizio delle iniziative. L'iscrizione può essere fatta online sul sito: www.vhs.it o presso l'ufficio Volkshochschule Südtirol, Via Sciliar 1, 39100 Bolzano; 0471 061444 oppure info@volkshochschule.it

Il “Libro della Giungla” Settimana della lingua italiana

Entra nel fantastico mondo del “Libro della Giungla” e divertiti per una settimana, andando alla scoperta di questo ambiente magico. Guarderemo insieme alcune scene del cartone animato in italiano e le illustreremo. Parleremo e scriveremo in italiano. Faremo giochi linguistici ed esercizi per migliorare il vocabolario e ripetere ciò che nella lingua italiana, non era completamente chiaro durante lo scorso anno scolastico.

Data: 10.-14.07.2017; ore 9.00-12.00

Luogo: Vereinsraum (sopra i Vigili del Fuoco) S. Michele, piazza Hans-Weber-Tyrol 1

Destinatari: rivolto ad alunni di madrelingua tedesca delle scuole elementari (4°-5° classe)

Partecipanti: 12 bambini

Contributo: 83 € (+ ca. 10 € per materiale/bricolage)
15% di sconto per fratelli

“L'era glaciale” Settimana della lingua italiana

Vuoi fare qualche cosa anche in estate, per migliorare il tuo italiano? Ti piacerebbe farlo, divertendoti moltissimo? Ti piacerebbe conoscere fantastiche storie? Allora, questo corso è quello giusto per te! Insieme scopriremo il mondo ed i simpatici personaggi del cartone animato “L'era Glaciale”. Guarderemo insieme alcune scene del film d'animazione e le illustreremo. Faremo giochi ed esercizi linguistici e scriveremo in italiano. Puoi ampliare il tuo vocabolario e ripetere ciò, che nella lingua italiana, non era completamente chiaro durante lo scorso anno scolastico.

Data: 17.-21.07.2017; ore 9.00-12.00

Luogo: Vereinsraum (sopra i Vigili del Fuoco) S. Michele, piazza Hans-Weber-Tyrol 1

Destinatari: alunni di madrelingua tedesca delle scuole medie

Partecipanti: 12 ragazzi

Contributo: 83 € (+ ca. 10 € per materiale/bricolage)
15% di sconto per fratelli

Divertiamoci studiando l'inglese

Ti piace studiare la lingua inglese? Ti piace ascoltare canzoni e capire il testo? Ti piace fare degli schizzi? Vuoi ampliare le tue conoscenze? Allora questo corso è quello giusto per te!

Data: 21.-25.08.2017; ore 9.00-12.00

Luogo: Vereinsraum (sopra i Vigili del Fuoco) S. Michele, piazza Hans-Weber-Tyrol 1

Destinatari: alunni delle scuole medie, 2° e 3° classe

Partecipanti: 12 ragazzi

Contributo: 83 € (+ ca. 10 € per materiale/bricolage)
15% di sconto per fratelli

Laboratorio d'arte: ogni bambino è un artista (in lingua tedesca)

Anche Picasso ha riconosciuto che i bambini ed i giovani sono i veri artisti, perché non sono legati agli schemi come gli adulti. Con questo corso vogliamo scoprire l'artista che si nasconde in ognuno di noi. Utilizzeremo alcune tecniche di disegno e pittura. Conosceremo anche la tecnica usata da alcuni artisti moderni e cercheremo di seguirne lo stile.

Data: 21.-22.06.2017; ore 9.00-12.00

Luogo: Vereinsraum (sopra i Vigili del Fuoco) S. Michele, piazza Hans-Weber-Tyrol 1

Destinatari: bambini e ragazzi da 9 a 16 anni

Partecipanti: 12 ragazzi

Contributo: 35 € (+ ca. 15 € per materiale/bricolage)

FOToclub APPIANO

Iscrizione e informazioni presso Erwin Flor:
335 7267133 oppure erwin_flor@yahoo.de
entro il 15.06.2017

fotoclubEPPAN.

Corso di fotografia

Questo corso vuole spiegare ai giovani l'utilizzo creativo della macchina fotografica. Nella parte teorica vengono trasmesse le basi ottiche e tecniche e l'impostazione creativa della fotografia. Fotografando persone, paesaggi e dettagli queste basi vengono poi applicate nella pratica.

Si deve portare una macchina fotografica.

Data: mar 11.07. e ven 14.07.2017

Luogo: giardino della biblioteca di S. Michele, ore 9.00-11.30

Destinatari: giovani

Partecipanti: 15

Contributo: 20 €